

## ماتریالیزم تاریخی

(۲)

بدین طریق یکی از عوامل عمدی در تکامل تاریخ ناامروز، همین تبلور فعالیت اجتماعی و همین تثبیت و تأسیس نیرودی خارجی است که خودمان آنرا خلق میکنیم و بالای سرمان مقرر میداریم، و آن نیز و بی است از اختیار ما نخارج، نیز و بی که توسعات مسارات خشنگی و باطل کند و محاسبات امازان نقش برآب گرداند از همین اختلاف متضاد بین منفعت فرد و منفعت جامعه، آخری شکل مستقلی را بنام (دولت) اختیار میکند که نه با منافع حقیقی فرد علاقه‌ای دارد و نه با منافع جامعه، امادر عین زمان شکل فریبندۀ اجتماعی دارد و رو به مرفته متکی بر مناسبات مبنی وجود در خانه و ادها و گروه‌های بد وی وابتدائی باشد (نظیر مناسبات گوشت و خون، زنان، تقسیم کار به مقیاس بزرگ

﴿مرثیة سلطان محمود﴾ (وانش در سال ۴۲۱ - ۱۰۳۰ میلادی) (۲۷) با لطبع خیلی بعد از آنهاست.

کمان میبرم که از ایضاً احات فوق این نتایج خود تخدگ و اضع میگردد: برای مسا فرت فرخی به چغانیان همراه سال‌های ۴۰۵-۴۰۶ هجری میتوان سال ۴۱۲ را نیز نشان داد. ولی سال احیر قابل قبول نیست، زیرا فرخی شرحی دارد در حق محمود غزنوی که محققان آنرا در سال ۴۰۸ سروده است. پس با بدگفت فرخی در او ل بهار سال ۴۰۶ چغانیان آمده است، وحداً قل اعید مهر گان آن سال وحداً کثر اعید مهر گان سال هندر دربار امیر چغانیان سر برده است و سپس قبل از تاریخ ۴۰۸ هجری با در ن سال، پدر بار سلطان محمود غزنوی انتساب بافت است (۲۸).

(۲۷) دیوان مس ۹۲۰ به بعد ورجه کبد به M. Nazim، میان کتاب، فهرست.

(۲۸) یادداشت‌های فاضلانه استاد احمد آتش را، از مجله دانشکده ادبیات چاپ تهران، نظر پژوهشکلات فنی طباء تی خلاصه کرده ایم (اداره آریانا)

ومنفعت‌های دیگر)، بطوری که سپس به تفصیل خواهیم دید، خاصة دولتی که مبنایش طبقاتی باشد که قبل از ناسیونالیسم کار وجود آمده باشد، طبقاتی که در هرگونه از چنین توده‌های بدوی می‌تواند ظهر کند و در آن‌یک نفر مالک اثراست. از آنجه بیان شد این نکته بدست می‌آید که همه کشمکش‌های (سیاسی)، از قبیل مبارزه‌یین‌دمو کراسی، ارستوکراسی و منار کی و مبارزه‌در راه حق انتخابات آزاد، همه و همه، محض خواهر و سلطخ امور است، که در عمق، در حقیقت آنها عبارت از مبارزات طبقات است و همیشه در جریان خواهد بود (تیوری سازان اممان ازین موضوع که ایشان را بفهم مطلب رهنما بگردند) که چکترین اطلاع ندارند، و این در حالی که مقدمات مطلب، تقدیر کافی در نشریه‌ای بنام «سالنامه‌های اممان و فرانسه» (۱) و در اثر دیگری معنون به «خانواده مقدس» (۲)، برای ایشان تهیه شد، است.

نتیجه آنکه هر صنف و طبقه‌ای که برای حصول فیروزی در مبارزه است، حتی بهنگام فیروزی که الغای کلی نظام هو و عو ده و الغای خود و فیروزی را نیز، چنانکه این امر در صفت کار گردیده می‌شود، لازم می‌دانند، باید اول نیروی سیاسی کسب کند تا با این‌وبت بتوانند منفعت خود را منفعت خواهند داشت، و این گامی است که خواه مخواه بایستی گذاشته شود، خاص برای اینکه افراد (صرفاً) در جستجوی منفعت شخصی اند، یعنی منفعتی که با منافع دسته جمعی توافق ندارد (زیرا اصطلاح «خیر دسته جمعی»، آینه اغفال کننده حیات دسته جمعی است)، بس منفعت دسته جمعی بحیث یک هنفعت «ناسازگار» و نفعی «مستقل» از هستی افراد و بالذو به بحیث یک «نفع عمومی» خاص و عجیب و غریبی برایشان تحمیل می‌گردد، بس ایشان بایستی درین خصوصیت صفت آرایی کنمد، چنانکه در سیستم دیمو کراسی دیده می‌شود (۳). از طرف دیگر مبارزه (عملی) این منافع خاص که (بقیه) علیه منافع دسته جمعی و مناقع اغفال کننده دسته جمعی علم مخالفت افراد است، مه اخلاق و نظارت (عملی) را از طریق همان (منفعت دسته جمعی) اغفال کننده، بنام قدرت سیاسی (دولت) حتمی می‌گردداند. نیروی اجتماعی یعنی نیروی فزاینده و بارور،

(۱) نشریه‌ای که مارکس برای آن مقاله‌ای نوشته و آن در شهر پاریس بود. مترجم

(۲) «خانواده مقدس» که به اشتراک مارکس و انگلیس، دوست صعبی اش نگاشته شد. مترجم

(۳) بعضی از دانشمندان انسایی مارکس را دور از فصاحت خوانده اند. از جمله متن انگلیسی که ما از آن این ترجمه را ترجمه این بنده اغیر فصیح و نا درست می‌خواند. مترجم

که از تعاون افراد گوناگون سرچشمه میکیرد و تقسیم کار حدوزش را تعیین و تشییت می‌کند، برای این اشخاص کشف می‌گردد، چونکه تعاون ایشان بنابر رضاو میل نی بلکه طبیعی است و نتیجه نیروی متعدد خود شان نیست بلکه فشار مغایری است که از بیرون سوبر ایشان وارد شده و از منشاو مقصد آن غافلند و بنابر آن از جلوگیری ان عاجزونه فقط این بلکه آن نیروی عظیم، مستقل، ازیک سلسله مراحل و منازل خاص، بدون اختیار وارد آنسان عبور نمی‌نماید، این کم سهل است حتی بر اراده و اختیار انسان حاکم و فرماین نرمای شود ...

تصور ما از تاریخ تابع قابلیت مان در توصیف و تشریح جربان واقعی تولید است، و آن باید شامل تشریح چگونگی بسیط ترین محصول مادی حیات باشد، باضافه فهم و درک نحوه راوده‌ای که از آن ایجاد می‌شود یا بدان مربوط است، بحیث مبنای عمومی تاریخ (یعنی جامعه‌سیوبل در هر احل مختلف)، غیر از آن باید این لیاقت موجود بود که بـوان جربان مذکور را بطوری تمثیل کرد که دولت می‌کند؛ و بنابر آن از همین شروع کار باید در صدد تشریح مجموع مباحث نظری گوناگون و همه جنبه‌های آگاهی، عقاید، فلسفه، اخلاق و غیره بود، راصد و منشأ و سمت پیشرفت آنها را تعیین و تشییت کرد که درین صورت خواهیم توانست مجموع هو ضوع عات را در جامه کلیت شان (وهم از همین جهت عکس لعمل این جنبه‌های مختلف را روی هم دیگر)، باز نماییم برین اساس دیگر احتیاجی احساس نمی‌شود که تاریخ مانند نظریه ایدآلی آن در جستجوی کلیه باشد، بلکه دایم‌اروی زمینه حقیقی خود مستقر می‌شود، تاریخ ازین پس عمل راوسیله نوجیه ایده قرار میدهد که آنکه آنرا با اسطعله اینها تأویل و نفسیر نماید؛ در اخیر این نتیجه حاصل می‌شود که ثمرات آگاهی و صور آنرا با انتقاد نظری و با انحلال «خود آگاهی» و بالانحلال «خيالات»، «تصورات» و «توهمات» و غیره نمی‌توان باطل کرد، بلکه یگانه راه ابطال والغای آن همان قلع و قمع کردن مناسبات اجتماعی و نظام موجودی است که سبب بروز ظهور آن خدمه ایده آلی گردیده است؛ آری انقلاب نیروی رانده عراوه تاریخ است نه انتقاد همان طور که انقلاب، دین و فلسفه و انواع دیگر نبوری را تحول می‌بخشند انتقاد وابن خود بیان میدارد که اگر تاریخ در «خود آگاهی»، مثل «روح اروح» حلول کند باز هم متوقف نمی‌گردد بلکه در هر مرحله آن یک نقش و اثر مادی بر جای می‌ماند و آن مجموعه‌ای است از نیروهای مؤلم و را بطة

ناریخی افراد باطیعت و بین همدیگر شان، و این چیز است که هر نسل را از اجدادش بعیراث میرسد؛ به بیان دیگر یک عدد نیه و های مؤلد، صور مختلف سرمايه و شرايطی که از جانبی، بدین شک از طرف نسل جدید تتعديل و اصلاح می شود و از جانب دیگران نسل جدید شرایط زندگی خود را روی آن تجویز و مقرر میدارد و به آن طرق تکاملی و شیوه و خاصیت معینی می دهد. از بن بر می آید که شرایط و حالات همان قدر بر شر نفوذ و اثر دارد که بشر به آن دارد و بقدری که بشرطی و اندیشه را تعديل یا ایجاد کند آن نیز در تحول وضع انسان دخل و تصرف در د.

این عدد نیروهای مؤلد، انواع سرمایه و نحوه های تعامل اجتماعی، که هر فرد و همه نسل ها مسلمبا آن دست و گریبان اند، لاریب اساس و بنیاد چیزی است که فلاسفه آن را بنام های «ماده» و «اصل و گو هر انسان» یاد کرده و در ستایش این همه سر از باشناخته یا هدف هجوم و تعریض قرار داده اند؛ ماده از لحاظ نفوذ و تأثیر خود بالای تکامل و ارتقای انسان باین دلیل اساس و بنیادی خلل نایابی بوده و جزئی ترین تزلزل و اضطراری نیافته که حمله و تعریض فلاسفه بر آن از جبهه «خود آگاهی»، یعنی وقوف فردی و بصورت «عندی» بعمل آمد. است همین شرایط حیات که نسل های متعدد همواره بدان پرورد و بوده اند، یک نکته دیگر را نیز معلوم میدارد و آن اینکه، آیا تشنجات انقلابی که گاه دیگاه را، نمامی شود، چندان قوت خواهد داشت که نظام موجود را از اساس تغییر دهد. اگر عناصر لازم برای یک انقلاب کلی (از قبیل وجود نیروهای مؤلد از یک جانب و از جانب دیگر تشکیل یک نوره انقلابی) که نه تنها علیه شرایط اختصاصی ای فیام کند که تا کنون در جامعه حکم فرماید بلکه در برآورده خوده نواید حیات، بطريق مرسوم، و فعا ایت عمومی، که روی آن قرار داشته (مهیا نباشد، در آن صورت، هرگاه تکامل واقعی مد نظر باشد، ابلاغ و تلقین آیده، انقلاب، و لوصد بار جامه عمل بوشید، باشد، چنانکه تاریخ کو نیزم مؤید آست، کو چکترین سودی را در بر نخواهد داشت.

آن اساس متنین تاریخ در طی عقاید عمومی آن که تا امروز بیان آمده، بالا صلا اهمال گردیده و یا موضوعی بکلی بی اهمیت و کوچک و ناچیز و غیر مربوط به جریان فاربخ تلقی شده است. بنابران تاریخ باید همیشه نظر یک معیار بالاتر از تاریخ و خارج از ساخته آن نگاشته شود؛ زیرا حاصل حقیقی حیات گویا بر تراز تاریخ واقع است، در حالی که حیات واقعاً تاریخی، از حیات سطحی و عادی و از حیات ارادی تراز حیات

دنیوی وزمینی هتمایز به نظر می‌آید. از قرار فوق را بطره انسان با طبیعت از موضوع تاریخ خارج می‌شود و بنابران تضاد طبیعت و تاریخ ایجاد می‌گردد. بانتیجه نمایند گان این نظریه تاریخ صرف همین قدر توانسته اند که در تاریخ محض حوادث شهزادگان دولتمردم اوهمه انواع کشمکش‌های نظری و مذهبی را تشخیص کنند، و خاصةً خودشان را در هر دوره تاریخی به «قصر البصر» عصر شریک و سهیم ساخته‌اند مثلاً آنکه سوق و تحریک عصری، عواطف ملسرد «سیاسی» یا «مذهبی» گمان شده باشد، اگرچه «مذهب» و «سیاست» تنها اقسامی از عواطف حقیقی است، مؤخر این نظریه را می‌پذیرد. درین حال «نظریه» و «عقیده» چنین اشخاص مشروط و مقید، در باره مسلک و کارشان به نیروی جباری تبدیل قیافه می‌کنند و کار و مسلک‌شان را، تحت کنترول و نظارت قرار میدهند و حدود آنرا معین می‌سازد. هر گاه رسم ناهمجارت و زشتی که در آن تقسیم کار، در جامعه هندی و مصری، موجب ظهور سیستم کاست، در امور «دینی» و «دولتی» می‌شود، مؤخر بدین عقیده می‌گراید که خود این سیستم نیرویی است که باعث ایجاد آن رسم ناستوره اجتماعی شده است. در حالیکه مؤرخان انگلیسی و فرانسوی تاریخ را الا اقل بازبچه خدمات سیاسی که آن بواقعیت نزدیک تراست، قرار میدهند؟ هم مسلکان المانی شان بر راز بعالیم «روح مصدا» می‌کنند و می‌خواهند با فریب دین چرخهای عراده تاریخ را بگردش اندازند...

### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### پرتوال جامع علوم انسانی

### ۵۹ بیتی

شینم به بلندی و ترا یاد کنم آیم بگذر گاه تو فر یاد کنم  
 فر یاد کنم هیچ جو ایم ند هی عمرم به تمنای تو بر یاد کنم  
 از فکلور تا جکی